



التأمين الأساسي على الحياة - جدول الوثيقة Simple Life - Policy Schedule

Personal details		التفاصيل الشخصية
Name of policy holder:	TEST TEST	اسم حامل الوثيقة:
Name of insured:	TEST TEST	اسم الشخص المؤمن عليه
Date of birth:	01/01/1990	تاريخ الميلاد:
Policy Number:	58/58070300/0	رقم الوثيقة:
Date of policy issue:	22/11/2022	تاريخ الإصدار:
Address:	Ajman, UAE	العنوان:
Mobile Number:	+971501234567	رقم الموبايل:
Business Code:	8579442/0	الرمز التجاري:
Period of Insurance:	22/11/2022 - 21/11/2023	فترة التأمين:

Beneficiary details		تفاصيل المستفيد
الاسم Name	علاقته بالشخص المؤمن عليه Relationship to the Insured Person	الحصة % Share %
SPONSOR OF INVESTORS, ENTREPRENEURS, SPECIALIZED	Other Family Relationship	100.0 %

Default Clause		جملة قياسية وافتراضية
If no Beneficiaries are stated in the above table, then the balance of the net amount of the Policy proceeds, if any, shall be payable to the legal heirs of Insured Person.		في حال عدم تحديد المستفيدين في الجدول أعلاه، فإنه يدفع ما تبقى من صافي قيمة عائدات الوثيقة، إن وجدت، لورثة الشخص المؤمن عليه الشرعيين.

Benefits (Up to)		المنافع (لغاية)
Natural Loss of Life	AED 25,000	الخسارة الطبيعية في الأرواح
Accidental Loss of Life	AED 50,000	خسارة عرضية في الأرواح
Accidental Loss of Life in a common carrier outside UAE	AED 300,000	الخسائر في الأرواح في شركة نقل عامة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

Premium Payment		دفع القسط التأميني
Plan name:	Bronze / برونز	الخططة اسم:

Memoranda

مذكرة

- Policy wordings as per standard HAYAH Insurance Company P.J.S.C. Policy Conditions.
- The period of insurance is aligned with the policy issue start date and with the policy expiry date - as mentioned in the policy schedule above.
- Must be resident of the United Arab Emirates at time of policy issuance.
- Territorial limits: Worldwide (see "Special Conditions" for restrictions)

- تمت صياغة الوثيقة وفقاً لأحكام وثيقة تأمين الحياة في شركة حياة للتأمين ش.م.ع.
- تتماشى فترة التأمين مع تاريخ بدء سريان الوثيقة وتاريخ انتهائها - كما هو مذكور في جدول الوثيقة أعلاه.
- يجب أن يكون مقيماً بدولة الإمارات العربية المتحدة في وقت صدور الوثيقة.
- حدود الإقليمية: في جميع أنحاء العالم. (انظر "الشروط الخاصة" للإطلاع على القيود، إن وجدت)

Special Conditions

شروط خاصة

The Company shall not be liable for any claim directly or indirectly occasioned through or resulted from or caused by:

- War or Warlike Operations (whether war is declared or not), invasion, act of foreign enemy, hostilities, civil war, civil commotion, rebellion, revolution, insurrection, conspiracy, military or usurped power, riot or strike or mutiny, martial law or state of siege, Civil war, terrorism act, shelling, sniping, ambushes, and all acts of similar nature; or any period the Insured is serving in the Armed Forces of any country, whether in peace or war.

لن تتحمل الشركة مسؤولية أي مطالبة تحدث بشكل مباشر أو غير مباشر نتيجة إلى، بسبب أو من خلال:

- الحرب أو العمليات الحربية) سواء أعلنت الحرب أم لا)، الغزو، أعمال العدو الأجنبي أو الأعمال العدائية، التمرد أو الفتنة أو الإضرابات أو الحرب الأهلية، العصيان والتمرد والثورة، أو الحكم العسكري أو السلطة المقتضية، الأحكام العرفية أو حالة حصار، وأعمال الإرهاب، القصف، القنص، الكمائن، وجميع الأعمال ذات الطبيعة المماثلة؛ أو أي فترة يخدم فيها المؤمن في القوات المسلحة لأي دولة، سواء في حالة سلام أو حرب.

22/11/2022

This is a computer-generated document. No signature is required in order to be considered valid.



نؤكد على صحة المستند، وقد تم إصداره إلكترونياً من قبل النظام ولا يتطلب توقيعاً

HAYAH VAT Registration Number 100395064700003
HAYAH Insurance Company P.J.S.C.
P.O. Box 63323, Abu Dhabi, United Arab Emirates
Floor 16, Sheikh Sultan bin Hamdan Building, Corniche Road
Telephone: +971 2 408 4700, Fax: +971 2 445 8717
Website: www.hayah.com

رقم تسجيل ضريبة القيمة المضافة الخاصة بحياة 100395064700003
جاء للتأمين ش.م.ع.
ص.ب 63323 أبو ظبي - الإمارات العربية المتحدة
الطابق السادس عشر، مبنى الشيخ سلطان بن حمدان، شارع الكورنيش
رقم الهاتف: +971 2 408 4700، فاكس: +971 2 445 8717
البريد الإلكتروني: www.hayah.com

Public joint stock company with a paid-up capital of AED 200 million, registered at the Central Bank of the UAE with registration N283 dated 16/09/2008 under Federal Law N26 / 2007.

شركة مساهمة عامة برأسمال مدفوع قدره 200 مليون درهم، و مسجلة لدى بنك دولة الإمارات العربية المتحدة المركزي بموجب السجل التجاري رقم 83 بتاريخ 2008/9/16 بموجب القانون الاتحادي رقم 26/ 2007.